

Sportsjournalister

Det første vi gjør dagen etter en fotballkamp, er gjerne å slå opp avisene for å se hva de herrer sportsjournalister sier om kampen. For sikkerhets skyld finner vi ut hva samtlige lokale aviser sier. Det er sjelden vi er enig med alle sammen. Noen har samme mening som oss selv, andre stikk motsatt. Nå er det ikke slik ment at vår egen mening er den riktige. Men en snev av sannhet finnes det vel i den.

Det vi vil gå til angrep på her er når journalistene rett og slett er urettferdige i sin dom. Eller la oss heller si uvitende. For det hender, det hender til og med ofte at en journalist som ikke har det minste peiling anmelder en kamp. Referatet blir nærmest et referat av gamle referat. Vi har lest av og til at den og den spiller var banens beste, mens han faktisk hadde sin svarteste dag på

lengde, ja det forekommer virkelig. Det laget som de par siste kampene har spilt best av de to som møtes, det laget spiller naturligvis best også i denne, selv om det motsatte er tilfellet. Enkelte referenter ser heller ikke det rå spillet det ene laget driver på med, det virker som at det andre lagets spillere eglers seg innpå og på den måten oppnår fordeler. Noe som slett ikke er tilfellet. Det er mange måter å se en kamp på. Vi er glad for at vi kan se med andre briller enn journalistens, for hans er i mange tilfelle ikke helt klare.

Det snakkes så mye om pressefolk og deres arbeid. Vi kan ikke huske at det her i distriktet har vært tatt opp hvordan fotballreferentene skal arbeide. Burde en ikke være spesialist også på dette området? Det kunne være noe for distriktets sportsredaktører å drøfte på neste møte.

D.

3 tap på rad

Det har sett stygt ut mange ganger. Vi har ligget på randen til å dumpe ned i 1. divisjon den ene våren etter den andre. Men et krafttak i nest siste eller siste omgang har hittil reddet oss fra nedrykningen. Vi greidde det denne våren også, først og fremst ved 2—1-seiren over Sparta. Denne seiren burde satt laget i stand til å vinne også de kampene som var igjen, men den gang ei. Enten under-

vurderte spillerne motstanderne, eller også orket de ikke å vise den innsats som skulle til.

Nå har en ny serie tatt til, en serie som ser ut til å bli atskillig verre enn de tidligere års. Det er vanskelige lag klubben nå har fått til å kjempe mot, og vi vet allerede at de er uhyre farlige, så farlige at det nå spørres om det ikke er Pors' tur til å gjøre veien ned i første divisjon til sin egen.

Første kampen gikk i Larvik mot Fram. Den endte med et tap på 4—1. Resultatet er rent ut sagt utrolig. Dette er ikke sagt etter at

en har sett spillet i denne kampen, det var ikke stort bedre. Men i forhold til en viss kamp i Sandefjord, hadde en regnet med et bedre resultat. Vel, vi tapte, mistet 2 poeng og stod igjen med en målaverasje på 1—4. Nedslående.

Vi skulle få se neste kamp på Stadion — mot Snøgg. Snøgg hadde spilt 3. runde mot Sandefjord og vunnet og stilte opp som storfavoritt. Kanskje det hadde en innvirkning på spillet. Det var ikke så dårlig som enkelte aviser ville ha det til. Men dessverre, det ble Snøgg som fikk poengene og det ene målet i overvekt.

Lisleby skulle bli det neste laget som tok fra oss poengene. Med en 3—1-seier borte i Østfold kunne hjemmelaget gå av banen. Pors måtte atter reise hjem med tap og vite at det fremdeles skulle ligge på bunnen av tabellen.

Skal Pors i det hele tatt få poeng i år, må det en radikal forandring et eller annet sted.

DK.

Kaffespleis.

Etter treningskampen mandag 27. august mellom A—B laget på Stadion, var det tillyst møte med kaffespleis i klubblokalet.

Formannen Øivind Tolnes ønsket alle vel møtt og bad om medlemmenes mening etter den dårlige seriestarten, slik at en ved diskusjon kunne finne ut hvor feilen ligger og hva der bør gjøres for å få det hele mer stabilisert i de kommende kamper i høst.

Disse spørsmål ble livlig diskutert etter tre timers sammenkomst. Vi hadde faktisk disse spørsmål ferdig på papiret og benyttet anledningen til å forelegge disse for endel aktive styre- og utvalgsmedlemmer, derimot var UK ikke villige til å uttale seg, da de ved eventuelle uttalelser utenfra ville kunne rette på dette.

Vi gjengir herunder de forskjellige svar på spørsmålene. Viseformann Olaf Hansen sier, personlig er jeg av den oppfatning at vi spillermessig sett står godt rustet. Et godt kameratskap og mere innsats i kampene må gi resultater. Jeg tror de spillere som blir med i høstkampene kommer til å greie dette og da blir alle fornøyd.

Treneren Olaf Skilbred. Guttene er gode nok hver for seg, men samlet så blir det ingen sveis på det. Jeg tror at det laget mangler er en kar som kan spille og dirrigere guttene, for disse er ikke selvstendige nok, må derfor ledes under kamp.

Centerhalf Dagfinn Jensen. Når en skal diskutere hvori feilen ligger så er det vel diskutert så mye om det, men jeg vil da få lov til å begynne med hva treneren for landslaget sa til oss på treningen som vi var innkalt til på Odds stadion for et par år siden.

Willybald Hahn sa at uten tempo når en skal spille fotball var ingenting. Under hans trening ble vi innpodet med TEMPO og atter TEMPO og samtidig en god bevegelse det er det som kreves og at det er elve mann på banen, husk det sa han og en god lagånd, det må skape et lag. Det som Pors må komme fram til er nettopp som er nevnt ovenfor. Før når Pors spilte så formelig gnistret det av viljen til å vinne, noe som er helt borte nå ser det ut til, bevegelsene var også mye bedre før så vi må nok ta oss sammen alle vi aktive og gå 100 prosent inn for uten viljen så nytter det aldri selv med den beste trener.

Ytre høyre Odd Legernes. Det mangler lagånd, og også innsats. Årsaken ligger etter min mening i alt for mye tilfeldighet i treningsopplegget, samt i at det har vært for mange skiftninger på laget. I høst må det satses på de spillere som er i form og som kan ventes å yde en innsats. Det må på lengere sikt sørges for en mann som tar seg av treningen, og som kan instruere spillerne teknisk og taktisk.

Utvalgsmedlem for B Arne Reinholt. Man
Forts. side 6.

Til UK

Det er ingen misunnelsesverdig jobb å være medlem av UK., og det er vel heller ingen som trakter etter den. Ingen er vel blitt så utskjelt som nettopp UK, for alle er vel ikke enig i de disposisjoner som utvalget foretar. Vi er heller ikke enig.

Vi skjønner faktisk ikke hvor UK vil hen. Har det ikke snart prøvet nok spillere for i år, slik at laget nå kunne bli mer stabilt. Vi har ikke råd til å miste flere poeng enn de som allerede er gått tapt i år. Vi får huske på at vårt lag sjelden eller aldri har vist seg særlig

sterke tidlig på våren slik at det tapte kan tas igjen da.

Nå får det snart bli slutt på alle forandringene på laget. Det bakre forsvar kunne kanskje gjøres sterkere ved at Trygve Kristiansen ble satt inn på sin gamle plass. Ove må komme ned igjen som half. Han kan være med både i angrep og forsvar, og nettopp en slik mann må vi ha. Per Tollefsen kan være bra nok, men han er ingen ting i angrepet, og dermed burde UK som svært mange andre innse at han ikke passer inn.

I løperekka kunne en igjen sette inn Leif. Han er nok senere i bevegelsene enn han var tidligere, men det er nå tross alt ingen som har det overblikket over spillet som han. Og dessuten er det ikke alle spillerne i løperekka som holder 2 hele omganger. Dermed skulle det være atskillig vunnet ved å sette Leif inn igjen.

Vi håper at UK nå begynner å få øynene opp, det er i seneste laget, men det er fremdeles et par kamper igjen, så kanskje det kan hjelpe allikevel. D.

Juniorenes Hønefosstur.

Også i år arrangerte junioravdelingen en «fornøyelsestur» for juniorerne.

I motsetning til tidligere års sørlandsferder drog vi i år til Hønefoss hvor «Liv» var våre verter. Vi fikk overnatte i deres klubbhus og spilte mot juniorlaget på Hønefoss flotte stadion søndag middag.

Jernbane ble benyttet denne gang og vi reiste herfra lørdag middag. Ved femtiden var vi vel framme og guttene tok straks byen i øyesyn. Gleden var stor da de så at «The Bieg Kief» jassband spilte i byens fine folkepark samme kveld, for det måtte bety mange folk og plenty «kjei». I så måte ble de visst heller ikke skuffet og guttenes «erobringer» i løpet av kvelden var ikke få. Men så trang de også det meste av natta for å få fortalt om det etterpå.

Liv-juniorene hadde tidligere i sommer levert en utmerket innsats i den store Åsentureringen i Oslo, men selv med et par for gamle spillere rakk det ikke mot våre, som leverte en god kamp, og seieren 2—1 var heller snau.

Etter å ha fortært en bedre middag etter kampen fikk vi i en 3. div. kamp på grusbane se hvordan fotball ikke skal spilles, og kl. 18 tok vi fatt på hjemreisen.

Alle var fornøyd med turen og noen var det vel også som lengtet tilbake. Deltaker.

Med juniorene til Rjukan.

Gleden var stor blant juniorene da de ble gjort kjent med at de skulle til Rjukan i første runde av juniorcupen.

Reiselysten er stor der i kolonien og jo lenge de kan få reise jo gladere er de.

Forventningsfulle drog vi avsted med Oksums buss tidlig lørdag ettermiddag og sangen gikk livlig på turen oppover. Ved 20-tiden var vi framme og, etter å ha blitt innstallert på det flotte Rjukan hotell rakk guttene en tur i byen før sengetid.

Etter en bedre frokost søndag morgen var vi en tur med fjellbanen om formiddagen og siden rakk vi også å høre første omgang av fotball-landskampen før vi drog til banen.

Vi hadde ideelt spillvær, men banen var forferdelig sleip etter en regnskur tidligere på dagen. Våre klarte omtrent ikke å stå på beina til å begynne med og nervene var i ulage hos noen og hver da Rjukan ledet 2—0 etter 10 minutters spill, men så kom våre for fullt og før halvtid var stillingen endret til 2—2 etter scoringer av Arild Olsen og Age Lund. Stemningen i pausen var optimistisk, og da Arild Olsen ordnet ledelse snart i 2. omgang regnet vi saken for klar, men senere ble Rjukan forært straffe og igjen var stillingen uavgjort. Våre tapte imidlertid ikke motet, men fortsatte med riktig fint spill som resulterte i to nye goaler ved Rolf Nilsen. Seieren syntes var sikret, men det skulle siden vise seg at det måtte to goaler til da Rjukan reduserte til 4 i det siste minutt. Også denne gang på straffespark etter at dommeren hadde dømt hands på et frispark som traff Porsmuren. Teknisk lå våre langt foran Rjukan og kan guttene vise samme innsatsvilje i sine neste kamper blir de farlige for noen og hver.

Dommeren Stang fra Notodden hadde en rekke grove tabber, og Rjukan-publikummet fikk for ofte sin vilje.



Norrøna Slipeskiver

er fremstillet av det beste korn og det sterkeste bindemiddel.

Når De velger en slipeskive, så finn den riktige hårdhets- og grovhetsgrad - den som vil passe for Dem. Vi har alle.

NORRØNA FABRIKER A/S
PORSGRUNN

En nydelig middag ventet på hotellet etter kampen og ved sekstiden tok vi fatt på hjemturen. Nå bar det opp forbi Vemork og i herlig soskinn hadde vi en flott tur over fjellet og ned Rauland. Sangene gikk lystig og tiden gikk fort nedover. Ved tolvtiden var vi hjemme og en flott tur var slutt.

Gem.

Landsturnstevnet for barn i Oslo 1956

Det var 19 strålende piker som møtte opp på Porsgrunn stasjon den 28. juni. De skulle delta ved Norges første landsturnstevne for barn som ble arrangert av Oslo gymnastikk og turnkrets.

Reisen gikk fint. Trass i øsende regn var humøret på topp da vi kom inn på Vestbanen. Busser var satt opp for turnerne, som gikk i alle retninger av byen. Telemarkspikene ble innkvartert på Lakkegt. skole. Forpleiningen var førsteklases og alle var fornøyd.

Det er et kollosalt apparat som blir satt i gang for ingenting måtte klikke. Alt i alt deltok det 3229 turnere fra nord til syd, med gjester fra Sverige og Danmark.

Fredag den 28. juni foregikk stevnets åpningshøytidelighet. Propagandamarsjen gikk ut fra Youngstorvet via Karl Johan til Bislet. Det var et festlig syn da alle disse unge mennesker marsjerte oppover Karl Johan. Det var ikke noe stille tog, det kan vi forsikre

dere om. Der ikke musikkorpsene strakk til hørte vi sang i alle dialekter. Troppene ble delt og kom inn fra fire kanter, som møttes på midten og dannet en hestesko foran kongetribunen. I midten var det en stor borg av flagg flankert av foreningenes faner. Så foregikk de tradisjonelle hilser og taler.

Klokken 18 tok oppvisningen til, det var fellesoppvisninger av våre egne tropper og troppsoppvisninger av svensker og dansker.

Da denne troppen på 1800 småpiker kom inn på banen, gikk det ett sus gjennom luften, det var et syn vi aldri glemmer.

Det er helt fantastisk å se når alle disse ben og armer gjør akkurat samme øvelser på samme sekund, bare noe så enkelt som å ligge ned på grassteppet i snorrette linjer, gir slik effekt at en uvirkårlig ga et stønn fra seg, men så ble de stevnets mest populære tropp.

Lørdag var turnernes fridag, det var ordnet med sigtseingturer for de som hadde interesse. Pikene våre dro til Holmenkollbakken og Frognerseteren, siden dro til Torvgaten for å bade. Om kvelden var det stort show på Jordal Amfi og når vi kom til forlegningen var det ekstra forpleining med pølser, is og brus. Så spør om vi koset oss.

Søndag den 1. juli var det igjen stor stemning på Bislet, med oppvisninger av felles-tropper og elitetropper. Den store piketroppen fra 14 til 16 år utgjorde ca. 700 deltakere og hadde en flott og presis oppvisning. Vi så mye fin gymnastikk, men også de som hadde drevet kroppen sin for langt, en skal være

Realfsens Elektriske forretning A.s

Telf. 5 06 93 Porsgrunn Telf. 5 06 93

Komfyrer, ovner, støvsugere etc.

Alt i utstyr.

O. M. Bærulfsen

Anbefaler sin

*Tobakk-
sjokolade-
og papirforretning*

Kommisjonær for

*Det norske Penge-
lotteriet*

Utbetaling av gevinster.

Vestregate 14 — Porsgrunn

Telf. 5 17 29

Dame
og
Herre
klipp

Vestsidens Herrefrisør

Fagmessig arbeide

ALFRED WINJE

Vask
og
Føhn
Massasje

M. M. IVERSEN

Etb. 1916.

— MØBELFORRETNING —

Telef.: Jernbanegt. 50211 Kirkegt. 50673

porsgrunn porselen

elektrisk brent

90 % norsk

Vi anbefaler vårt avdelingskontor i Vestregate 16, V. Porsgrunn,
for utførelse av alle Deres bankforretninger.

SKATTER og AVGIFTER til Porsgrunn kommune mottas.

Den norske Creditbank

Porsgrunn

Porsere!

Stikk innom

«**Ekko**»

når Dere skal ha tobakksvarer.

PORSGRUNN KOMM. ELEKTRISITETSVERK

Innstallasjonsavdeling

Elektrisk utstyr på lager

yderst forsiktig med hva et barn kan yte. Meningen er jo å danne grunnlag for videre gymnastikk og ikke akrobatikk. Vi tror pikenene våre vil komme med ny energi og mot til høsten etter det de har lært og sett.

Selv fikk vi overvære et kurs i hvordan en behandler de enkelte individer i en turnsal, og hvordan en skal legge opp treningen.

Vi reiste fra Oslo kl. 17,30 søndag og turen hjem gikk med sang og spill, og det var noen trette men lykkelige piker som ble møtt av sine foreldre på Porsgrunn stasjon.

Og foreldrene selv kan være stolte av pikenene sine. Det var en fornøyelse å reise med dem, alle som en oppførte seg til vår tilfredshet.

Lederne.

Forts. fra side 2.

Kaffespleis.

kan si at feilen ligger flere steder, en av de største feilene med A-laget vårt nu er at kameratskapet er helt forsvunnet blant guttene, man spiller ikke lenger for klubben men hver for seg. Andre feil er at vi ikke kan få opp farten og få mere bevegelse i laget, der kan ledelsen sammen med guttene gjøre meget til at innsatsen kan bli større. Får håpe at guttene setter alt inn på og få sveiset sammen et godt lag resten av sesongen da det viser seg at spillemateriellet er der.

Undertegnede. Bindeleddet mellom forsvar og løpere er kommet i utakt, spillestilen er

borte vekk i og med at der blir holdt alt for lenge på ballen det gjelder så og si samtlige isærdeleshet de som har med midtbanespillet å gjøre man bruker ikke sine vinger, som skal åpne motpartens forsvar til et heldig resultat, vi ser det gang på gang at våre løpere ikke kan finne åpninger på grunn av at vingspillet blir neglisjert, at spillet stadig foregår i centrum så trekker våre ytrevinger inn og det blir da en lett oppgave for motpartens forsvar til å låse det hele fast. Etter de uttalelser spillerne kom med på møte så er de selv klar over feiler som blir gjort så jeg tror at ved et bedre samarbeide mellom trener, UK og spillerne i høstsesongen vil nok dette la seg rette på til et bedre resultat enn til det som har foregått. Lykke til gutter.

Jo.

JOHN KJØRHOLT.

50 år.

Vi gratulerer, bedre sent enn aldri.

Juniorene til 4. runde?

Juniorene spilte inspirert og godt mot Sandefjord på stadion i 2. runde av juniorcupen og gikk videre med 3—1 seier. Laget har fått en lei nøtt å knekke i neste kamp, som er mot Vestfoldlederen Fram, men med samme innsatsvilje og Vestsiddefolket i ryggen kan det lykkes å gå videre. Vi har alltid hatt et godt tak på Fram, bortsett fra tap i en privatkamp i år har det alltid blitt seier.

Lykke til!

Gem.

Beha

Beha Fabrikker

Vestsidens Skotøyforretning A.s

Torvet
V. Porsgrunn.
Telefon 5 21 21

H. OLSEN V. PORSGRUNN
Telf. 5 04 25

MANUFAKTUR — GARN — TRICOTASJE
KJOLER — KAPER
Sengeutstyr — Herreekvipering — Arbeidsklær.

Porsgrunn Samvirkelag

Avd. 1 — Telf. 5 04 56
Avd. 2 — Telf. 5 21 24

I toppform

føler den seg som bruker GRUDES.
Stikk innom og orienter Dem om det
nye og festlige i GRUDEKLÆR.

BJØRN JENSEN

Eneforhandler

I. L. Dyråas

Telf. 5 15 68
Brød gir styrke — Kaker gjør fest

SOLID SKOTØY
hos

H. J. HALS

Storgt. 136 — Tlf. 5 07 64

O. Braarud

Kjøtt- og Pølseforretning
Øst og vest
Telefoner: 5 15 06 — 5 15 05

Alfred Sport

Telefon 51404 — Porsgrunn

PORSGRUNDS ØREBANK

AKSJESELSKAP

Opprettet 1899

Mottar innskudd. Disk. veksler og vekselobl.

Aksjekapital kr. 120.000,00

PORSGRUND METALVERK A.S

Dagfinn Jensen.
Herre.

REFLEX

Alt i
TOBAKKER, FRUKT, SJOKOLADE
Torvgt. 18
Kommissjonær for Norsk Tipping A/s

ALT FOR SYKLER OG SPORT
Reparasjoner

Abraham Aas

Storgt 157 b. Ved Floodeløkken.

Dahl & Skyers eftf.

Dagfinn Dahl
BAKERI
Vestregate 51
Telf. 5 21 38

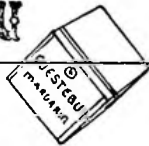
A. BERNER
Andersen

Andr. Aasland

JERNVAREFORRETNING
— SPORTSARTIKLER —

GJESTEDU

MARGARIN



GOD
MARGARIN

TVERS
IGJENNOM

PORSGRUNNS MARGARINFABRIK A.S. - PORSGRUNN

PORSGRUNN KINO

Kr. Knudsen & Co

DROGERI, FARVEHANDEL og
PARFYMERI

Tелеф. 5 07 30

V. Porsgrunn

Magne Johansen

Grønnsaker — Frukt — Sjokolade
Tlf. 5 20 92

Kommissjonær for Norsk Tipping A/S

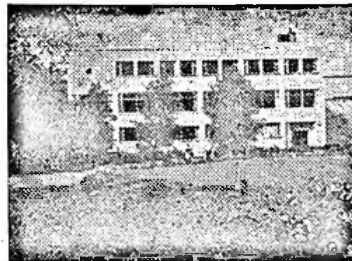
Vestsidens Manufaktur

Telf. 5 09 13

V. Porsgrunn

Andersons Blomsterforretning

Blomster for alle anledninger i inn og utland
Friske grønnsaker hele året
Bukett- og kransbinderi
Telf. 5 13 56 — Vestsiden
Medlem av Norsk Blomstertelegraf



PARKRESTAURANTEN A/S PORSGRUNN